

Send in the clowns

ton original

Extrait de la comédie musicale « A little night music » de 1973. Paroles et musique de Stephen Sondheim (1930-2021)

Is - n't it rich?
Are we a
bliss?

pair?
prove?
Me here at last on the ground,
One who keeps tearing a-round,
You in mid air...
Send in the
Where are the

clowns
Is - n't it clowns?
Send in the

10

clowns Just when I'd stopped Op - en - ing doors, Fin - al - ly

15

knowing the one that I wanted was yours, Making my entrance a · gain With my u · su · al

flair Sure of my lines, No one is there.

poco rit

20

Don't you love farce ? rich, My fault, I fear. Is - n't it queer, I thought that Lo · sing my

a tempo poco rit

you'd want what I want. Sor - ry my dear.
 ti - ming this late — in my ca - reer ?
 But where are the
 And where are the

clowns ? Quick, send in the clowns.
 clowns ? There ought to be Don't bo·ther,they're here.

Is - n't it clowns. Well, may · be next year...

poco rit
a tempo
rit ten

Isn't it rich?
Are we a pair?
Me here at last on the ground,
You in mid-air.
Send in the clowns.

Isn't it bliss?
Don't you approve?
One who keeps tearing around,
One who can't move.
Where are the clowns?
Send in the clowns.

Just when I'd stopped opening doors,
Finally knowing the one that I wanted was yours,
Making my entrance again with my usual flair,
Sure of my lines,
No one is there.

Don't you love farce?
My fault I fear.
I thought that you'd want what I want.
Sorry, my dear.
But where are the clowns?
Quick, send in the clowns.
Don't bother, they're here.

Isn't it rich?
Isn't it queer,
Losing my timing this late
In my career?
And where are the clowns?
There ought to be clowns.
Well, maybe next year.

N'est-il pas riche?
Sommes-nous un couple ?
Moi au sol,
Toi en l'air.
Envoyez les clowns.

N'est-ce pas un bienfait ?
N'es-tu pas d'accord ?
Un qui crie,
Et l'autre qui ne peut pas bouger.
Mais où sont les clowns ?
Envoyez les clowns.

Quand j'ai fini d'ouvrir des portes,
Enfin découvrant que celle que je cherchais était la tienne,
Faisant une entrée dans mon grand style
Sûr de mon dialogue,
Personne n'est là.

N'aimes-tu pas les farces ?
Je crains que ce soit ma faute
Je pensais que tu voulais ce que je voulais.
Désolé, mon cher
Et où sont les clowns
Allez, envoyez les clowns.
Ne vous embêtez pas, ils sont là.

N'est-il pas riche ?
N'est-ce pas bizarre ?
Perdant tardivement le sens du temps
Dans ma carrière?
Et où sont les clowns ?
Il devrait y avoir des clowns.
Eh bien, peut-être l'année prochaine...